

Household Income Data Collection

Household Last Name: _____

Phone: _____

E-mail: _____

PART I: Fill in the following information for children living in your household

Name of Child(ren) attending a California K-12 Public School			School Attending	Birth Date	Grade Level
Last	Middle	First			
1.					
2.					
3.					
4.					
5.					
6.					

PART II: Fill in the following information for Household Size and Household Income

Determine your TOTAL Household Income based on ONE of the following: yearly, monthly, twice per month, every two weeks, or weekly income. (See back of this form for additional instructions.)

1. Determine the TOTAL number of individuals living in your household (in the far left column below) supported by the Total Household Income you are reporting.
2. Determine the TOTAL household income below that reflects that income.

Example: if your household size is "4" (e.g., two adults and two children) and your total household income is \$28,000 a year (e.g., income of both adults), then your income falls within Category 1 because your total household income of \$28,000 a year is less than \$30,615.

HOUSE-HOLD SIZE	Total Household Income – Category 1 INCOME DOES NOT EXCEED					Total Household Income – Category 2 INCOME DOES NOT EXCEED				
	YEARLY	MONTHLY	TWICE PER MONTH	EVERY TWO WEEKS	WEEKLY	YEARLY	MONTHLY	TWICE PER MONTH	EVERY TWO WEEKS	WEEKLY
	1	\$ 18,954	\$ 1,580	\$ 790	\$ 729	\$ 365	\$ 26,973	\$ 2,248	\$ 1,124	\$ 1,038
2	\$ 25,636	\$ 2,137	\$ 1,069	\$ 986	\$ 493	\$ 36,482	\$ 3,041	\$ 1,521	\$ 1,404	\$ 702
3	\$ 32,318	\$ 2,694	\$ 1,347	\$ 1,243	\$ 622	\$ 45,991	\$ 3,833	\$ 1,917	\$ 1,769	\$ 885
4	\$ 39,000	\$ 3,250	\$ 1,625	\$ 1,500	\$ 750	\$ 55,500	\$ 4,625	\$ 2,313	\$ 2,135	\$ 1,068
5	\$ 45,682	\$ 3,807	\$ 1,904	\$ 1,757	\$ 879	\$ 65,009	\$ 5,418	\$ 2,709	\$ 2,501	\$ 1,251
6	\$ 52,364	\$ 4,364	\$ 2,182	\$ 2,014	\$ 1,007	\$ 74,518	\$ 6,210	\$ 3,105	\$ 2,867	\$ 1,434
7	\$ 59,046	\$ 4,921	\$ 2,461	\$ 2,271	\$ 1,136	\$ 84,027	\$ 7,003	\$ 3,502	\$ 3,232	\$ 1,616
8	\$ 65,728	\$ 5,478	\$ 2,739	\$ 2,528	\$ 1,264	\$ 93,536	\$ 7,795	\$ 3,898	\$ 3,598	\$ 1,799

For each additional family member over 8, add:

\$ 6,682	\$ 557	\$ 279	\$ 257	\$ 129	\$ 9,509	\$ 793	\$ 397	\$ 366	\$ 183
----------	--------	--------	--------	--------	----------	--------	--------	--------	--------

Based on what you have determined above, check one of the following boxes:

Our Total Household Income falls within: Category 1 Category 2 Neither Category

PART III: Signature

I certify (promise) that information provided on this form is true and that I included all income. I understand that the school may receive state and federal funds based on the information I provide and that the information could be subject to review.

Signature of Adult Household Member
Completing this Form

Date

Printed Name of Adult Household Member
Completing this Form

The information submitted on this form is a confidential educational record and is therefore protected by all relevant federal and state privacy laws that pertain to educational records including, without limitation, the Family Educational Rights and Privacy Act of 1974 (FERPA), as amended (20 U.S.C. § 1232g; 34 CFR Part 99); Title 2, Division 4, Part 27, Chapter 6.5 of the California Education Code, beginning at Section 49060 et seq.; the California Information Practices Act (California Civil Code Section 1798 et seq.) and Article 1, Section 1 of the California Constitution.

Who should I include in “Household Size”?

You must include yourself and all people living in your household, related or not (for example, children, grandparents, other relatives, or friends) who share income and expenses. If you live with other people who are economically independent (for example, who do not share income with your children, and who pay a pro-rated share of expenses), do *not* include them.

What is included in “Total Household Income”? Total Household Income includes all of the following:

- **Gross earnings from work:** Use your gross income, not your take-home pay. Gross income is the amount earned before taxes and other deductions. This information can be found on your pay stub or if you are unsure, your supervisor can provide this information. Net income should only be reported for self-owned business, farm, or rental income.
- **Welfare, Child Support, Alimony:** Include the amount each person living in your household receives from these sources, including any amount received from CalWORKs.
- **Pensions, Retirement, Social Security, Supplemental Security Income (SSI), Veteran’s benefits (VA benefits), and disability benefits:** Include the amount each person living in your household receives from these sources.
- **All Other Income:** Include worker’s compensation, unemployment or strike benefits, regular contributions from people who do not live in your household, and any other income received. Do not include income from CalFresh, WIC, federal education benefits and foster payments received by your household.
- **Military Housing Allowances and Combat Pay:** Include off-base housing allowances. *Do not* include Military Privatized Housing Initiative or combat pay.
- **Overtime Pay:** Include overtime pay **ONLY** if you receive it on a regular basis.

Do I report household income received on a yearly, monthly, twice a month, every two weeks, or weekly basis?

- You may report household income using whatever frequency you receive it.
- When reporting total household income on a yearly basis, report the yearly income for the current year. When reporting income on a monthly, twice per month, every two weeks, or weekly basis, report the income from your most recent paycheck.

If your income changes, include the wages/salary that you regularly receive. For example, if you normally make \$1,000 each month, but you missed some work last month and made \$900, use \$1,000 per month. Only include overtime pay if you receive it on a regular basis. If you have lost your job or had your hours or wages reduced, enter zero or your current reduced income.

For additional information on Household Size and Gross Household Income, please see the Eligibility Manual for School Meals on the U.S. Department of Agriculture Guidance and Resource Web page at <http://www.fns.usda.gov/cnd/guidance/default.htm>.

Apellido de la familia: _____ Teléfono: _____ Correo electrónico: _____

SECCIÓN I: Proporcione la siguiente información acerca de los niños que viven en su hogar

Nombre del niño o niños que asisten a una escuela pública de California del kindergarten al doceavo grado			Escuela a la que asiste	Fecha de nacimiento	Grado
Apellido	Segundo nombre	Primer nombre			
1.					
2.					
3.					
4.					
5.					
6.					

SECCIÓN II: Proporcione la siguiente información acerca de la cantidad de integrantes y los ingresos del hogar

Determine el TOTAL de ingresos de su hogar basado en UNO de los siguientes: ingresos que recibe anualmente, mensualmente, dos veces al mes, cada dos semanas o semanalmente. (Vea el reverso de este formulario para obtener más instrucciones).

- Determine la cantidad TOTAL de personas que viven en su hogar (en la columna más a la izquierda de la siguiente tabla) que se mantienen con el total de ingresos del hogar que está declarando.
- Determine el TOTAL de ingresos de su hogar que refleja estos ingresos.

Ejemplo: Si la cantidad de integrantes de su hogar es "4" (por ejemplo, dos adultos y dos niños) y el total de ingresos de su hogar es \$28,000 al año (por ejemplo, el ingreso de ambos adultos), entonces sus ingresos están dentro de la categoría 1 ya que el total de ingresos de su hogar de \$28,000 es menos que \$30,615.

CANTIDAD DE INTEGRANTES DEL HOGAR	Total de ingresos del hogar – Categoría 1					Total de ingresos del hogar – Categoría 2				
	LOS INGRESOS NO EXCEDEN					LOS INGRESOS NO EXCEDEN				
	ANUAL MENTE	MENSUALM ENTE	DOS VECES AL MES	CADA DOS SEMANAS	SEMANALM ENTE	ANUAL MENTE	MENSUALM ENTE	DOS VECES AL MES	CADA DOS SEMANAS	SEMANALM ENTE
1	\$ 18,954	\$ 1,580	\$ 790	\$ 729	\$ 365	\$ 26,973	\$ 2,248	\$ 1,124	\$ 1,038	\$ 519
2	\$ 25,636	\$ 2,137	\$ 1,069	\$ 986	\$ 493	\$ 36,482	\$ 3,041	\$ 1,521	\$ 1,404	\$ 702
3	\$ 32,318	\$ 2,694	\$ 1,347	\$ 1,243	\$ 622	\$ 45,991	\$ 3,833	\$ 1,917	\$ 1,769	\$ 885
4	\$ 39,000	\$ 3,250	\$ 1,625	\$ 1,500	\$ 750	\$ 55,500	\$ 4,625	\$ 2,313	\$ 2,135	\$ 1,068
5	\$ 45,682	\$ 3,807	\$ 1,904	\$ 1,757	\$ 879	\$ 65,009	\$ 5,418	\$ 2,709	\$ 2,501	\$ 1,251
6	\$ 52,364	\$ 4,364	\$ 2,182	\$ 2,014	\$ 1,007	\$ 74,518	\$ 6,210	\$ 3,105	\$ 2,867	\$ 1,434
7	\$ 59,046	\$ 4,921	\$ 2,461	\$ 2,271	\$ 1,136	\$ 84,027	\$ 7,003	\$ 3,502	\$ 3,232	\$ 1,616
8	\$ 65,728	\$ 5,478	\$ 2,739	\$ 2,528	\$ 1,264	\$ 93,536	\$ 7,795	\$ 3,898	\$ 3,598	\$ 1,799
Para cada integrante adicional más allá de 8, añada:										
	\$ 6,682	\$ 557	\$ 279	\$ 257	\$ 129	\$ 9,509	\$ 793	\$ 397	\$ 366	\$ 183

Basado en lo que determinó anteriormente, marque una de las siguientes casillas:

El total de ingresos de mi hogar está dentro de: Categoría 1 Categoría 2 Ninguna categoría

SECCIÓN III: Firma

Certifico (prometo) que la información que proporciono en este formulario es verdadera y que he incluido todos los ingresos. Entiendo que la escuela podría recibir fondos federales y estatales basados en la información que proporciono y que dicha información podría estar sujeta a revisión.

Firma del miembro de la familia
adulto que llenó este formulario

Fecha

Nombre en letra de molde del miembro de la familia
adulto que llenó este formulario

La información que se presenta en este formulario es un registro académico confidencial y por lo tanto está protegida por todas las leyes de confidencialidad federales y estatales que conciernen a los registros académicos incluyendo, entre otros, la Ley de Confidencialidad y Derechos Educativos de la Familia (FERPA) de 1974, en su forma enmendada (artículo 1232g del título 20 del Código de los EE.UU. [U.S.C.]; parte 99 del título 34 del Código de Reglamentos Federales [CFR]); el título 2, división 4, parte 27, capítulo 6.5 del Código de Educación de California (California Education Code), comenzando en la sección 49060 y siguientes.; la Ley de Prácticas Informativas de California [California Information Practices Act] (sección 1798 y siguientes del Código Civil de California [California Civil Code]) y el artículo 1, sección 1 de la Constitución de California.

¿A quién debo incluir en “cantidad de integrantes del hogar”?

Debe incluirse a usted y a todas las personas que vivan en su hogar, sean parientes o no (por ejemplo, hijos, abuelos, otros parientes o amigos), que compartan ingresos y gastos. Si vive con otras personas que son económicamente independientes (por ejemplo, que no comparten ingresos con sus hijos, y que pagan una cuota proporcional de los gastos), *no* las incluya.

¿Qué está incluido en el “total de ingresos del hogar”? El total de ingresos del hogar incluye todo lo siguiente:

- **Ingresos brutos del empleo:** Utilice sus ingresos brutos, no la paga que lleva a casa. El ingreso bruto es la cantidad que gana antes de impuestos y otras deducciones. Puede encontrar esta información en su recibo de pago o, si no está seguro, su supervisor puede brindarle esta información. Sólo debe declarar el ingreso neto para los ingresos generados por algún negocio, granja o alquiler de bienes de su propiedad.
- **Asistencia social, pensión para menores, pensión de manutención para ex cónyuges:** Incluya la cantidad que cada persona que viva en su hogar reciba de estas fuentes, incluyendo cualquier cantidad que reciba de CalWORKs.
- **Pensiones, retiro, seguro social, ingreso suplementario de seguridad (SSI, por sus siglas en inglés), beneficios para veteranos (VA, por sus siglas en inglés) y beneficios por discapacidad:** Incluya la cantidad que cada persona que viva en su hogar reciba de estas fuentes.
- **Todos los demás tipos de ingresos:** Incluya la compensación por accidentes laborales, los beneficios por desempleo o huelga, las contribuciones regulares de personas que no vivan en su hogar y cualquier otro ingreso que reciba. No incluya los ingresos de CalFresh, WIC, beneficios educativos federales o pagos por el cuidado adoptivo temporal (conocido en inglés como foster care) que reciban los integrantes de su hogar.
- **Subsidios de vivienda para militares y paga por combate:** Incluya los subsidios de vivienda fuera de la base. *No* incluya la paga por la iniciativa de vivienda militar privatizada o la paga por combate.
- **Paga de horas extras:** Incluya la paga de horas extras SÓLO si la recibe regularmente.

¿Debo declarar los ingresos del hogar como que los recibo anualmente, mensualmente, dos veces al mes, cada dos semanas o semanalmente?

- Puede declarar los ingresos de su hogar utilizando la frecuencia con que los recibe.
- Cuando declare el total de ingresos de su hogar de manera anual, declare los ingresos anuales del año actual. Cuando declare los ingresos que reciba mensualmente, dos veces por mes, cada dos semanas o semanalmente, hágalo utilizando su recibo de paga más reciente.

Si hay cambios en su ingreso, incluya el salario que reciba regularmente. Por ejemplo, si gana normalmente \$1,000 al mes, pero faltó un tiempo al trabajo el mes pasado y ganó \$900, utilice \$1,000 al mes. Sólo incluya la paga de horas extras si la recibe regularmente. Si perdió su empleo o le redujeron la cantidad de horas o el sueldo, anote cero o el ingreso reducido actual.

Para obtener más información sobre el número de integrantes y los ingresos del hogar, consulte el manual de elegibilidad para recibir comidas escolares (conocido en inglés como Eligibility Manual for School Meals) en la página web de orientación y recursos del Departamento de Agricultura de EE.UU. en <http://www.fns.usda.gov/cnd/guidance/default.htm>.